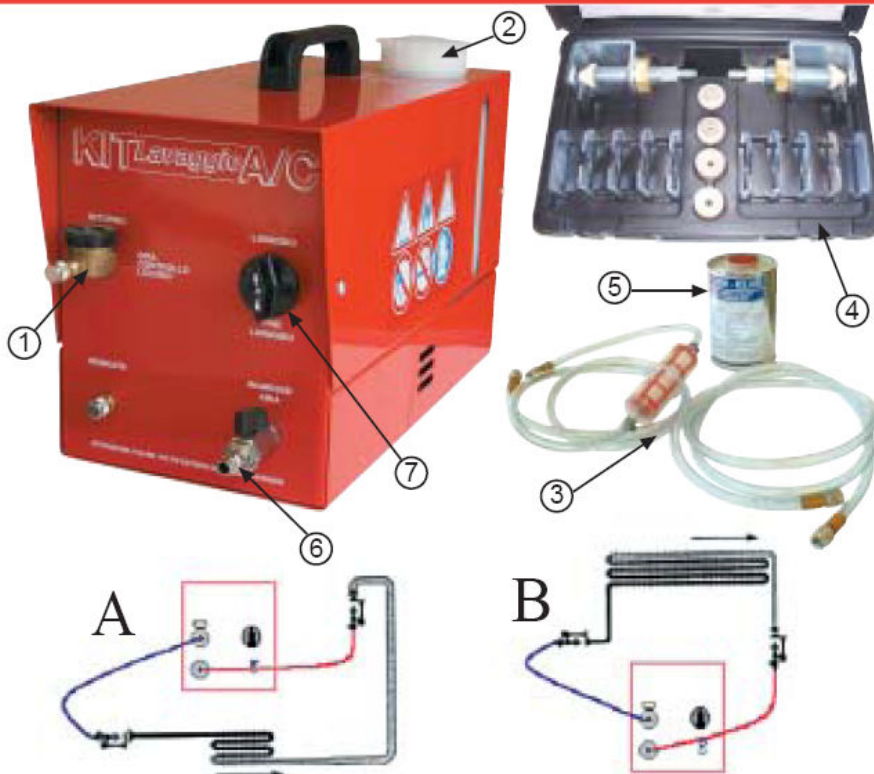


# KIT LAVAGGIO IMPIANTI A/C CON PRODOTTI CHIMICI E POMPA PNEUMATICA

N.B. SI USA SOLO CON IMPIANTI SEZIONATI

Cod. 01.000.53



## FLUSHING KIT PARA A/C SYSTEM WITH CHEMICAL PRODUCTS AND PNEUMATIC PUMP

Note: to be used with open systems only

## KIT DE NETTOYAGE SYSTEMES A/C AVEC PRODUITS CHIMIQUES ET POMPE PNEUMATIQUE

N.B.: se utilise avec systemes sectionnes seulement

## REINIGUNGSSET FÜR ANLAGE A/C MIT CHEMISCHEN PRODUKTEN UND LUFTPUMPE

Achtung: Nur mit ausgewählten Anlagen zu verwenden.

## KIT DE LIMPIEZA PARA INSTALACIONES A/C CON PRODUCTOS QUÍMICOS Y BOMBA NEUMÁTICA

N.B.: Se utiliza sólo con instalaciones seccionadas

Esempio di collegamento:  
a) lavaggio evaporatore  
b) lavaggio condensatore

Example of connection:  
a) evaporator flushing  
b) condenser flushing

Exemple de branchement:  
a) nettoyage évaporateur  
b) nettoyage condensateur

Verbindungsmöglichkeit:  
a) Spülung des Evaporators  
b) Spülung des Kondensators

Ejemplo de conexión:  
a) lavado del evaporador  
b) lavado del condensador

### CARATTERISTICHE TECNICHE

### TECHNICAL FEATURES

### CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

### TECHNISCHE DATEN

### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- 1) Spia ispezione liquido
- 2) Serbatoio olio di lavaggio
- 3) Kit tubi collegamento a impianto (con rubinetti)
- 4) Cassetta staffe coniche
- 5) Tanica olio di lavaggio (2 lt. inclusi)
- 6) Ingresso aria compressa
- 7) Selettore lavaggio

- 1) Oil inspection indicator
- 2) Tank for washing liquid
- 3) Kit of hoses for connection to the system (with cocks)
- 4) Kit of cone-shaped connections
- 5) Bottle of washing liquid (2 lt. included)
- 6) Compressed air inlet
- 7) Washing selector

- 1) Voyant d'inspection du liquide
- 2) Réservoir de l'huile de nettoyage
- 3) Kit tuyaux de branchement au système (avec robinets)
- 4) Kit de connecteurs coniques
- 5) Bouteille huile de nettoyage (2 lt)
- 6) Entrée air comprimée
- 7) Sélecteur nettoyage

- 1) Kontrollanzeiger für Waschflüssigkeit
- 2) Waschtank
- 3) Verbindungsschläuche (mit Hähnen)
- 4) Set von konischen Bügeln
- 5) Waschölflasche (2L enthalten)
- 6) Eingang Druckluft
- 7) Waschscharter

- 1) Ventana de inspección del aceite
- 2) Tanque para el líquido de limpieza
- 3) kit tubos para la conexión a la instalación (con grifos)
- 4) Kit de estribos cónicos
- 5) Botella de líquido de limpieza (2lt incluido)
- 6) Entrada aire comprimido
- 7) Selector lavado

- Funzionamento completamente pneumatico con ricircolo continuo dell'olio di passaggio
- Non utilizza prodotti tossici
- Completo di tubi e raccordi a staffa con attacchi conici
- Spia controllo stato del liquido e controllo livello del liquido nel serbatoio
- Indispensabile per operatori professionali dell'aria condizionata e refrigerazione

- Completely pneumatic functioning with continuous recycling of flushing liquid
- It works without toxic products
- Equipped with hoses and cone-shaped connections
- Window for the control of the liquid conditions and the control of the liquid level inside the tank
- Essential for professional A/C users

- Fonctionnement complètement pneumatic avec recyclage continu de l'huile de passage.
- Il n'utilise pas produits toxiques
- Complet de tubes et connecteurs coniques
- Voyant pour le contrôle du niveau du liquide dans le réservoir
- Indispensable pour opérateurs professionnels de l'air conditionnée et réfrigération

- Komplett pneumatische Funktion mit dauerhaftem Kreislauf des fließenden Öles
- Die Anlage verwendet keine giftigen Produkte
- Komplett mit Schläuchen und Bügelanschlüssen mit konischen Anschlüssen
- Kontrollanzeiger des Flüssigkeitszustands bzw. Flüssigkeitsspiegel im Tank

- Funcionamiento completamente neumático con reciclaje continuo del aceite de paso
- Funciona sin productos tóxicos
- Set de tubos y empalmes de estribo con enganches cónicos
- Indicador de control del estado del líquido y de control del nivel del líquido en el tanque
- Indispensable para operadores profesionales de instalaciones de aire acondicionado

Dati tecnici e prestazioni sono soggette a modifiche da parte del costruttore.

Technical specifications and features may vary without prior notice.

Les données techniques sont sujettes à modifications sans aucune préavis.

Die Technischen merkmale Können ohne meldung verändertwerden.

Datos técnicos y prestaciones están sujetos a modificaciones por parte del constructor.